

### 艺术·建筑<sup>+</sup> 集合空间学术论坛 Art·Architecture<sup>+</sup> Symposium

## 什么是建筑?

# 建筑师能做什么?

WHAT IS ARCHITECTURE?
WHAT ARCHITECTS CAN DO?

5月18日-19日 May 18-19, 2015

地点:广州美术学院昌岗东路校区设计大楼



广州美术学院 建筑艺术设计学院 GUANGHOU MADEUR OF FINE ARTS, SHOOL OF ARCHITCHING & APPLID ARTS,



广美建筑 优才计划

May 18

五月十八日星期一 设计大楼二楼国际会议中心 09:00 开幕致辞 opening

沈康 ShenKang / 广州美术学院建筑艺术设计学院教授、院长

09:20 赵健 Zhao Jian / 广州美术学院教授,广州美术学院学术委员会主任

10:10 K.T. Ravindran / 新德里建筑与城市规划学院教授,印度首席城市设计师

11:00 赵辰 Zhao Chen / 南京大学建筑学院建筑史学教授

11:50 Alexander Brodsky / 莫斯科Alexander Brodsky工作室建筑师

12:40 午餐 lunch

14:00 季元振 Ji Yuanzhen / 清华大学建筑学院教授,

清华大学建筑设计院总建筑师

14:50 Lina Stergiou / 西交利物浦大学建筑学院副教授,

雅典LS/建筑与策略工作室建筑师

15:40 茶点 Tea break

16:00 肖鲁 Xiao Lu / 当代艺术家

16:50 季铁男 Chi Ti-Nan / 广州美术学院建筑艺术设计学院教授, 季氏工作坊建筑师

18:30 晚宴 Dinner

#### May 19

五月十九日星期二 设计大楼八楼814

09:30 引言 Preface

沈康 Shen Kang / 广州美术学院建筑艺术设计学院教授,院长

刘小虎 Liu Xiaohu / 华中科技大学建筑城规学院副教授, 新建筑杂志特约编组

#### 10:00~12:30 总结讨论会 round up discussion

沈康 刘小虎 王韬 / 住区杂志副主编 K.T. Ravindran 赵辰 Alexander Brodsky 季元振 Lina Stergiou 肖鲁 季铁男

#### 活动策划 Organizers

沈康 季铁男

主办单位 ORGANIZATTION 广州美术学院建筑艺术设计学院 School of Architecture & Applied Arts, Guangzhou Academy of Fine Arts

#### 协办单位 CO-ORGANIZATION

广州美术学院建筑艺术设计学院团总支学生会 The Youth League of Student Union, School of Architecture & Applied Arts, Guangzhou Academy of Fine Arts

广州美术学院建筑艺术设计学院优才计划 Promising designer training scheme, School of Architecture & Applied Arts, Guangzhou Academy of Fine Arts Prof K.T. Ravindran is at present the Dean Emeritus at the RICS School of Built Environment-Amity University, Delhi. He is the Chairman of the Architectural Heritage Advisory Committee of INTACH and a Founder Trustee of the Indian Heritage Cities Network Foundation. He is a member of Government of India's the Advisory Committee for India's Heritage Cities.



安裝。他的作品被多个博物馆以及 个人收藏。2000 年 创立了自己的建 筑工作室"亚历山大·布罗德斯基 该工作室到目前为止仍在运作

Alexander Brodsky was born to the family of artist Savva Brodsky in 1955 in Moscow. Studied in Moscow Arts School in 1968-69Entered Moscow Architectural Institute in 1972, graduated 1978Between 1978-1993 worked together with Ilya Utkin on numerous interiors, projects and installations for international competitions and exhibitions. Between 1993-2000 he was doing graphics, sculpture and installations. His works are held in many museums and private collections. In 2000 founded his own architectural practice Bureau "Alexander Brodsky", which he runs to present date. Lives and works in Moscow.



Lina Stergiou 筑造未来

#### Fabricating The Future

LinaStergiou 博士、建筑学家、调研员、策展人、西安交通 - 利物浦大学的副教授、4Life 非营利战略组织的合伙创始人,以及 LS/建筑与战略项目负责人。4Life 非营利战略组织旨在组织、制定并实施 AAO项目及其第一期活动——伦理与美学。

Dr. Lina Stergiou is an architect, researcher and curator. She is Associate Professor at Xi'an Jiaotong-Liverpool University, co-founder of 4Life Strategies non-profit organization - conceiving and implementing AAO project and its first series of actions and events Ethics/ Aesthetics - and principal of LS/Architecture&Strategies, a design research laboratory.

希望对二十世纪和二十一世纪建筑的评价,提出先锋派的概念以及影响现代先锋派的两个重要概念——我们在此时此地(Here and Now)中的建筑。

To provide suggestions about "what is done, what's left undone after a century's search for new architecture." The paper's objective is to draw up an evaluation of the twentieth and twenty-first century architecture carried out of a conception of the Avant-Garde.





**肖鲁** 建筑是什么?

Xiao Lu What is Architecture?





建筑是 如同身 天地造

Archited space of flowing is the tr creation